

Stadthaus Toronto : 1. Preis des internationalen Wettbewerbs = Hôtel de ville à Toronto : 1er prix du concours international = Toronto city hall : 1st prize in the international competition

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **13 (1959)**

Heft 3: **Stadtbau : Wirklichkeit und Ideen = Urbanisme : réalité et perspectives = City planning : reality and dreams**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330018>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Stadthaus Toronto

1. Preis des internationalen Wettbewerbs

Hôtel de ville à Toronto
1^{er} prix du concours international

Toronto City Hall
1st Prize in the International Competition

Der Wettbewerb für ein Stadthaus in Toronto wurde international ausgeschrieben, weil die Behörden nicht nur ein Gebäude wünschten, das organisatorisch einwandfrei funktioniert und architektonisch von hoher Qualität ist, das sich nicht nur als öffentliches Verwaltungszentrum darstellen soll, sondern ein Bild gibt vom Sinn, der einem Stadthaus zukommt: die Bedeutung des Regierens, die Beständigkeit demokratischer Traditionen, der Dienst der Behörden gegenüber der Allgemeinheit.

Das Preisgericht beurteilte diesen ideellen Aspekt besonders sorgfältig. Die Aufgabe war besonders schwierig, weil der Charakter der Bebauung um das Stadthaus sich sehr rasch verändert und von Bauten verschiedener Größe, verschiedener Formen und verschiedener Bedeutung geprägt wird.

Das Preisgericht schloß deshalb Projekte aus, die den Bauten der Umgebung nach Größe und Form zu ähnlich waren. Es schied auch Turmbauten aus, die die Umgebung zwar eindeutig überragen würden, die es aber organisatorisch und finanziell als ungünstig betrachtet. Es war der Meinung, daß ein relativ niedriges Gebäude sich am besten eignet, die Bedeutung und den Sinn eines Stadthauses darzustellen, das gerade so hoch sein soll, daß es sich aus der nächsten Umgebung und aus größerer Distanz in der Bausilhouette von Toronto deutlich abhebt und das sich nach Baustoffen und Formen von jenen der umliegenden Bauten unterscheidet.

Die Mehrheit der Preisrichter war der Meinung, daß das Projekt von Revell ihrer Vorstellung am nächsten kam.

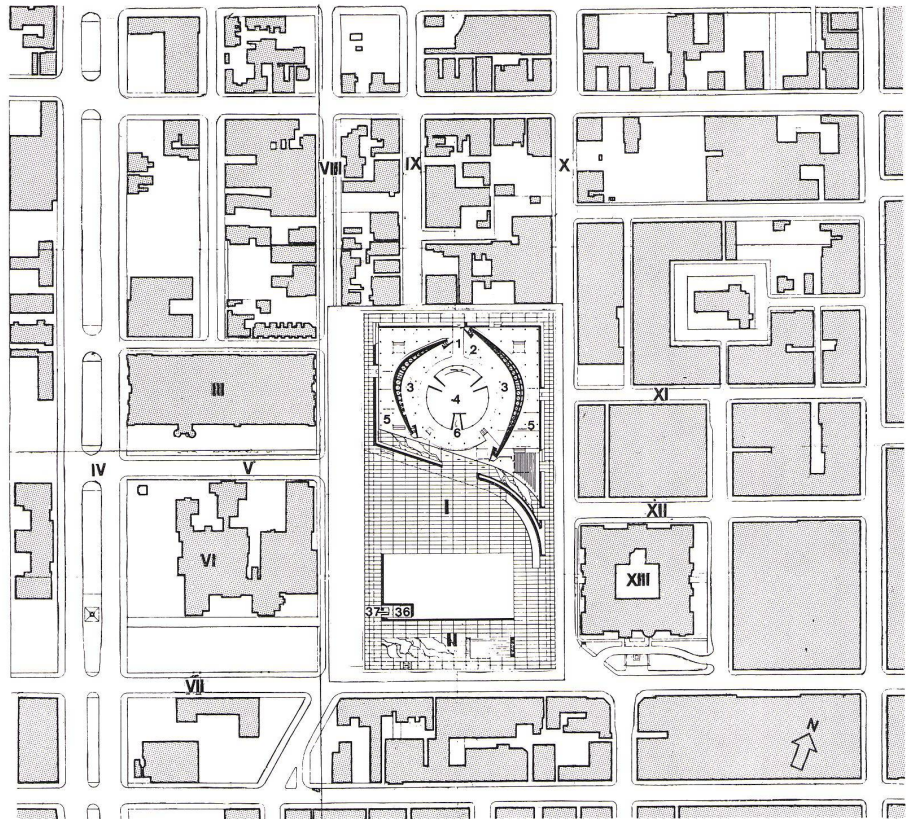
Der Stadthausplatz ist so gestaltet, daß das jetzige Stadthaus und die Osgoode-Halle nicht nur ihrer Bedeutung entsprechend in die gesamte Bauanlage einbezogen werden, sondern über den Platz zueinander räumlich in Beziehung treten können.

In den beiden gerundeten Türmen sind die Büros der Stadtverwaltung beziehungsweise der Distriktsverwaltung untergebracht. Im Zentrum der beiden Türme, die wie Muschelschalen zueinander stehen, ist der Kuppelbau der Legislative und der Exekutive gesetzt. Die bauliche Komposition drückt deutlich die

Legendennummern 1—6, 36 und 37 siehe Seite 97
Les numéros des légendes 1—6, 36 et 37 voir page 97
Caption numbers 1—6, 36 and 37 see on page 97

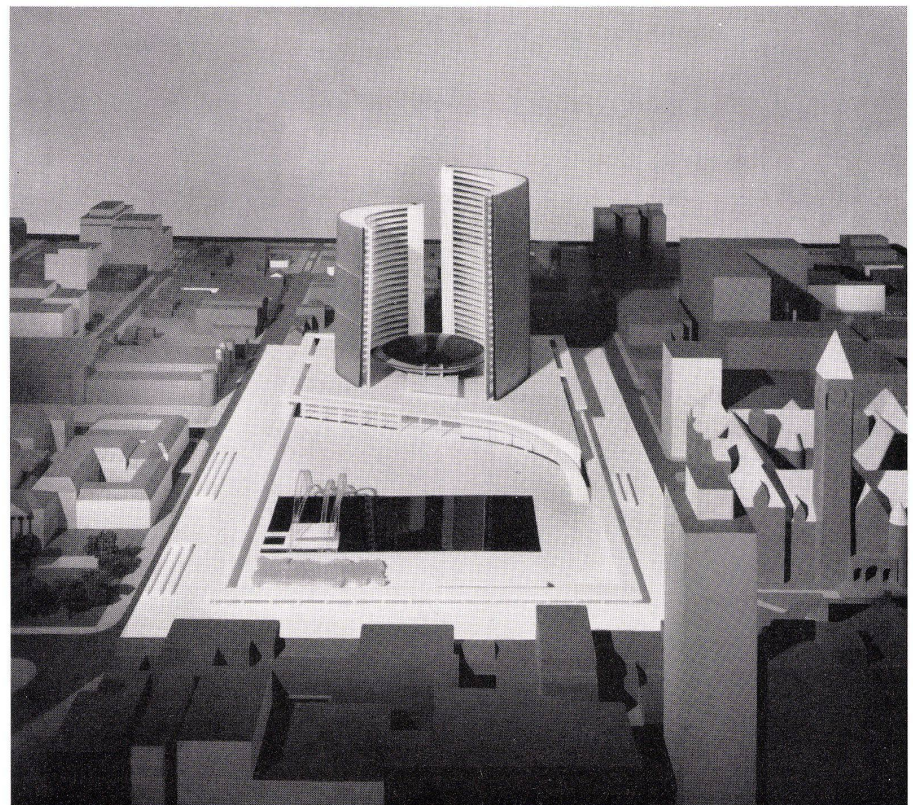
2
Das Wettbewerbsgelände von Süden.
Le terrain du concours, vu du sud.
The competition grounds, seen from south.

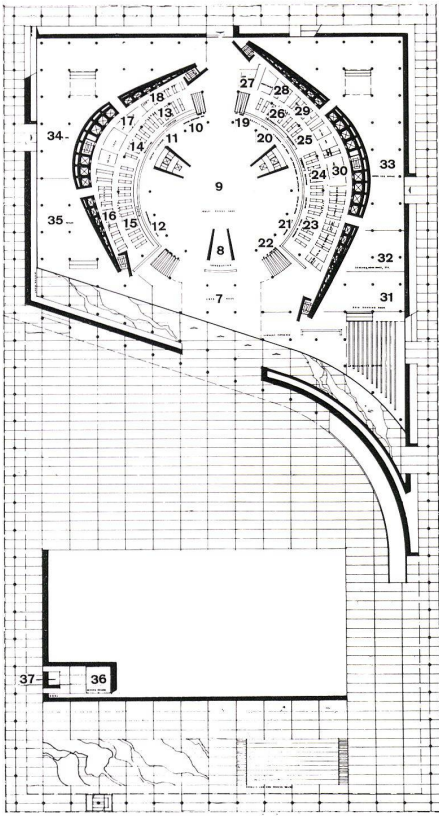
3
Modellaufnahme von Süden.
Maquette vue du sud.
View of model from south.



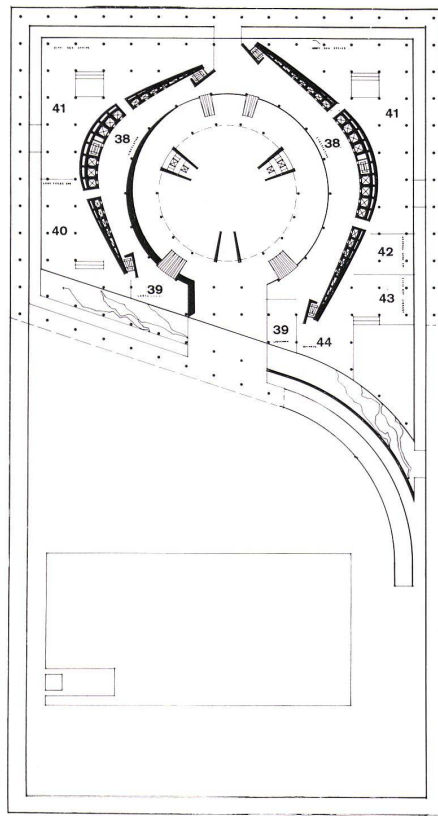
1
Lageplan und vertieftes Erdgeschoß 1:5750
Plan de situation et rez-de-chaussée surbaissé.
Site plan and sunken ground-floor.

- I Stadthausplatz / Place de l'Hôtel de Ville / City Hall Square
- II Autoparkplätze im Keller / Parcage au sous-sol / Basement level parking
- III Armouries
- IV Universitätsstraße / University Street
- V Osgoode Street
- VI Halle / Hall
- VII Queen Street West
- VIII Chestnut Street
- IX Elizabeth Street
- X Bay Street
- XI Louisa Street
- XII Albert Street
- XIII Jetziges Stadthaus / Hôtel de Ville actuel / Present City Hall

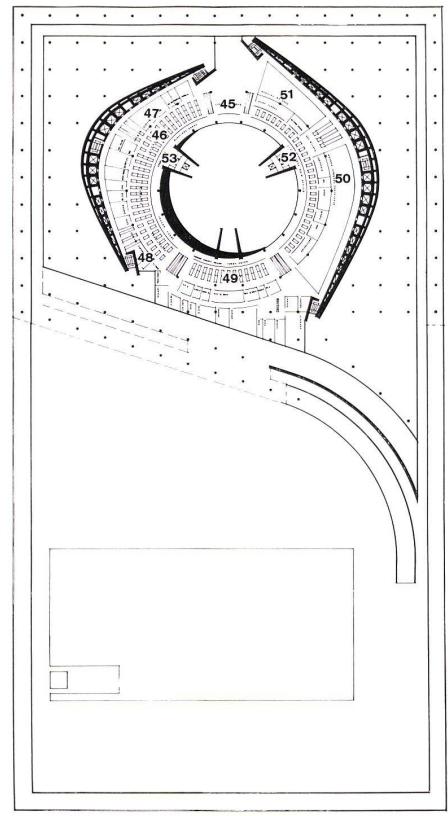




Erdgeschoß 1:3200
Rez-de-chaussée.
Ground-floor.

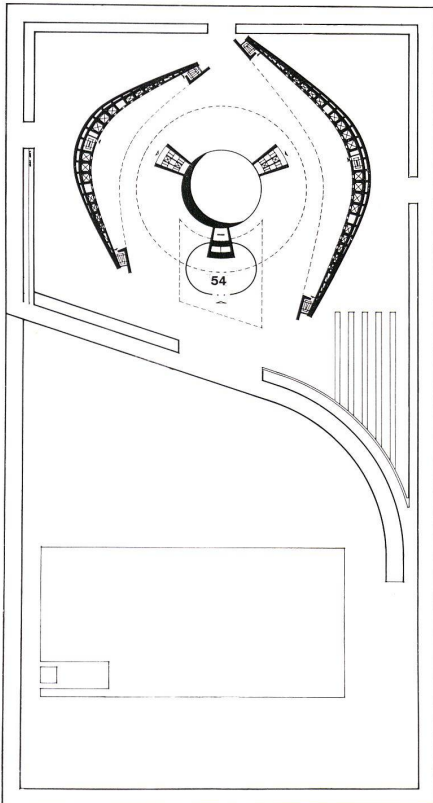


1. Zwischengeschoß 1:3200
Entre-sol.
Mezzanine.

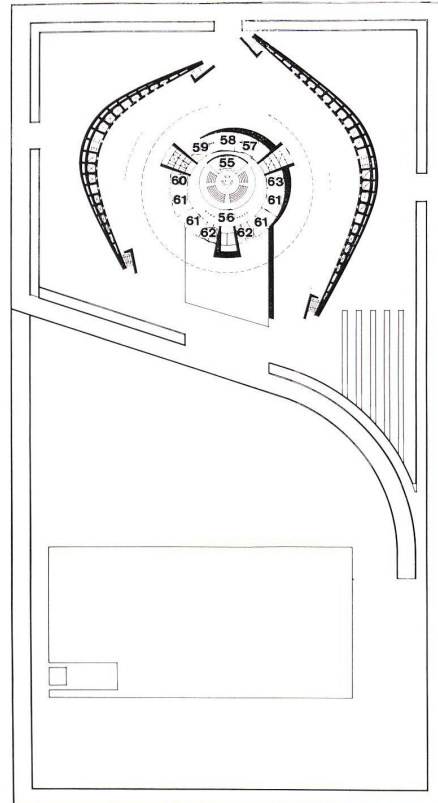


2. Zwischengeschoß 1:3200
2e entre-sol.
2nd mezzanine.

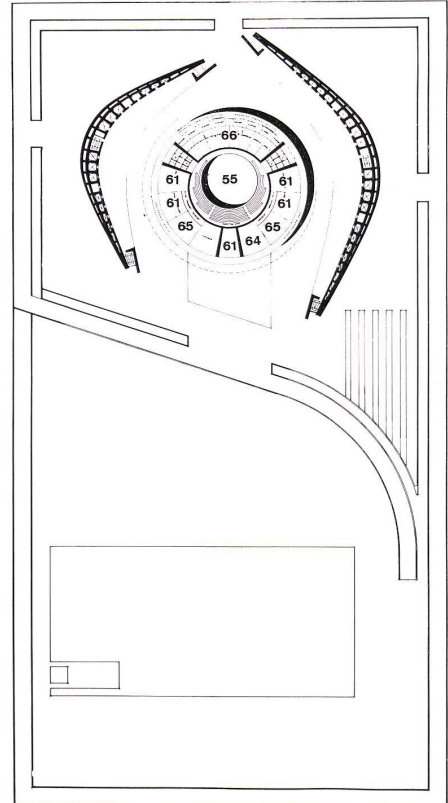
Eingangsgeschoß für Ehrengäste 1:3200
Etage d'entrée des hôtes d'honneur.
Entrance level for guests of honour.



Geschoß des Ratsaals 1:3200
Etage de la Salle du conseil.
Council Room level.



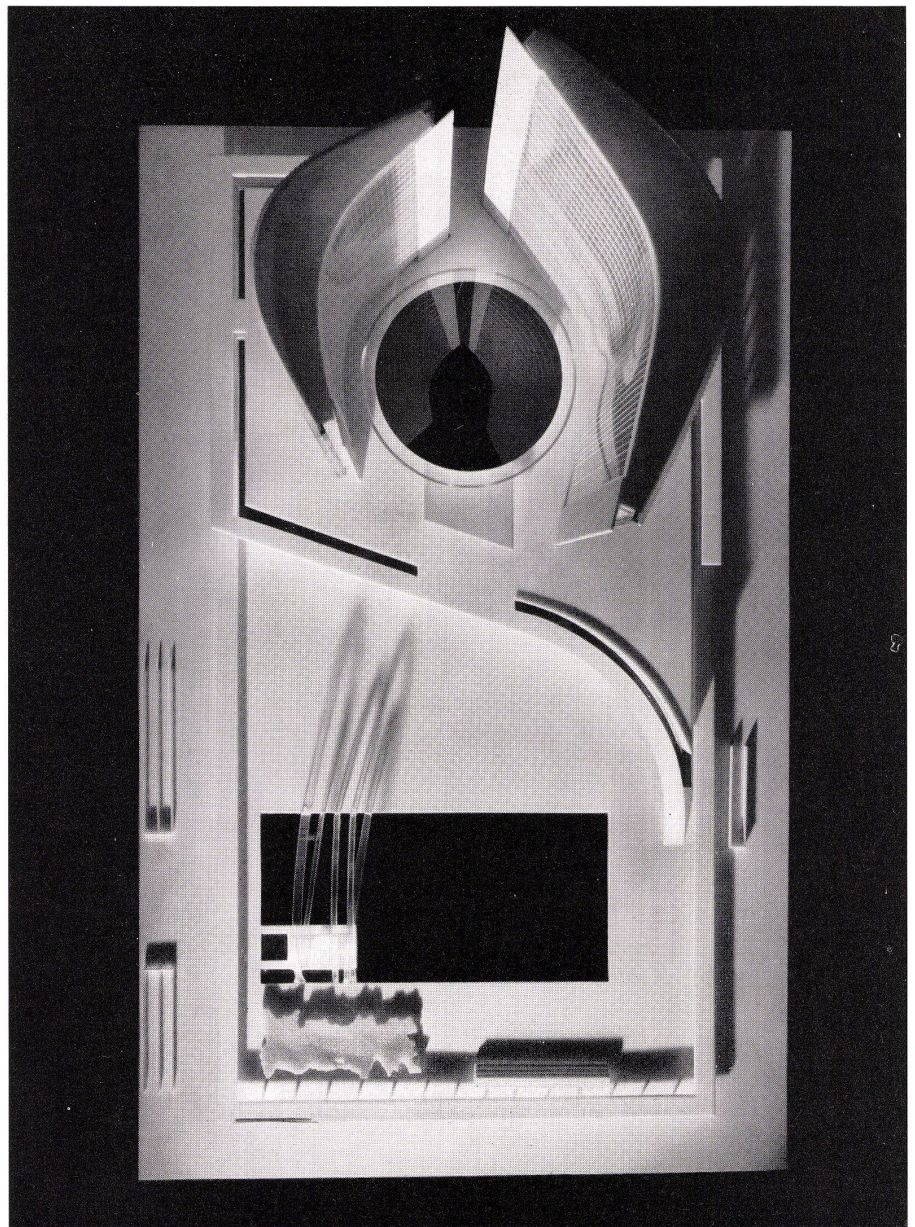
Galeriegeschoß 1:3200
Etage de la galerie.
Gallery level.



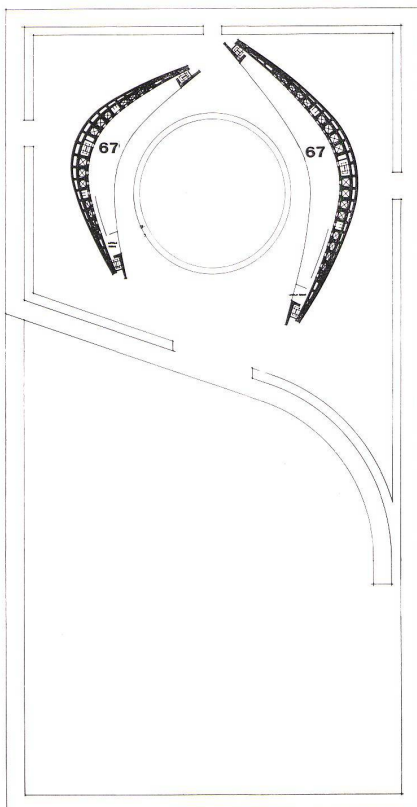
Aufgabe der einzelnen Bauteile aus: Der eingeschossige Terrassenbau, der zum Stadthausplatz geöffnet ist, nimmt das Publikum auf, der eine Turm die Büros der Stadtverwaltung, der andere Turm die Büros der Distriktsverwaltung und der Kuppelbau die Büros und Versammlungsräume der Behörden. Die Bewegung des östlichen Turmes weist auf die Stelle des zukünftigen Gerichtsgebäudes, die Bewegung des westlichen Turmes weist auf das jetzige Stadthaus.

Eine Minderheit des Preisgerichtes bemängelt am Projekt, daß die geschlossenen Betonwände der Türme das Stadthaus der Umgebung gegenüber abschließen; sie glaubt, daß der Eindruck entstehen könnte, das Stadthaus stehe dem Bürger abweisend gegenüber. Sie bemängelt ferner die Verbin-

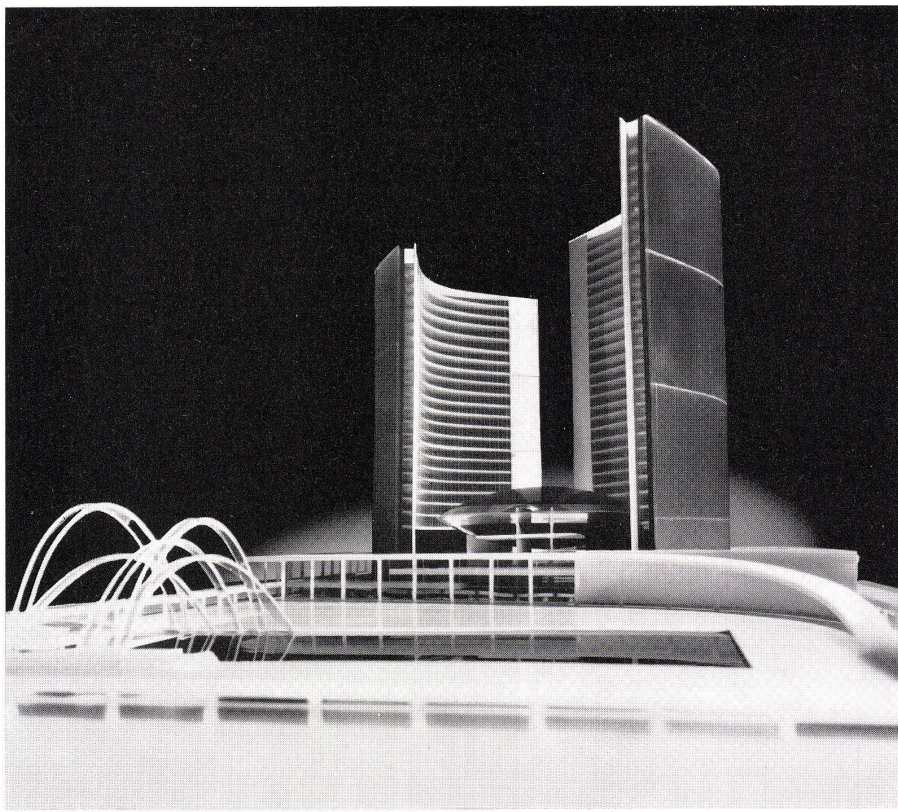
Flugaufnahme des Modells.
Vue aérienne de la maquette.
Air view of model.



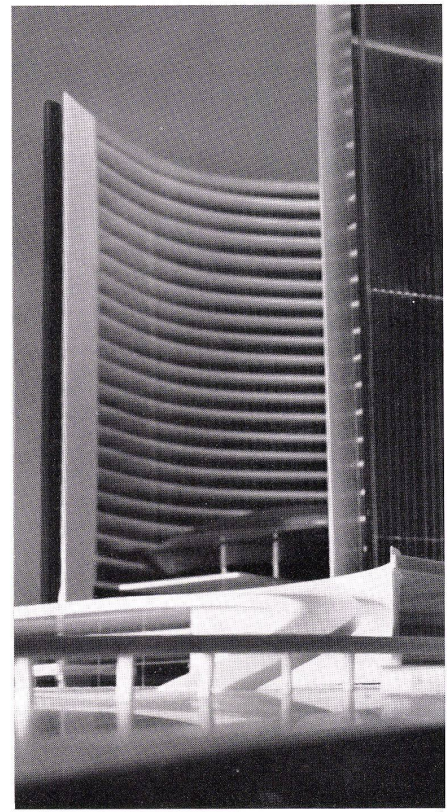
Normales Bürogeschoß 1:3200
Etage normal de bureaux.
Typical office floor.



- | | |
|---|---|
| 1 Einfahrt und Ausfahrt / Accès et départ / Access and exit | 35 Grundbuchamt / Bureau du livre foncier / Land titles office |
| 2 Heizung / Chauffage / Heating | 36 Zufahrt / Accès / Access |
| 3 Garage | 37 Wasserbecken / Bassin / Pool |
| 4 Lager / Entrepôt / Storage | 38 Zirkulation / Circulation / Circulation |
| 5 Unterkellerung / Partie avec cave / Excavated | 39 Lunchzimmer / Salle de lunch / Lunch room |
| 6 Schalttafel / Tableau de commandes / Switchboard | 40 Grundbuchamt / Bureau du livre foncier / Land titles office |
| 7 Eingang / Entrée / Entrance | 41 Büros / Bureaux / Offices |
| 8 Auskunft / Renseignements / Information | 42 Allgemeine Arbeiten / Travaux généraux / General work |
| 9 Eingangshalle für Publikum / Entrée du public / Public access area | 43 Bibliothek / Bibliothèque / Library |
| 10 Städtisches Fürsorgeamt / Assistance sociale municipale / Municipal welfare department | 44 Bibliothek / Bibliothèque de références / Business ref. library |
| 11 Städtisches Lizenzbüro / Bureau municipal des licences / Municipal licensing | 45 Stadtverwalter / Administrateur municipal / City manager |
| 12 Finanzamt / Trésorerie municipale / City treasury department | 46 Büro / Bureau / Office |
| 13 Rechnungsprüfer / Vérificateur des comptes / Audit | 47 Wahlpersonal / Personnel des élections / Election personnel |
| 14 Empfangsräume / Salles de réception / Reception | 48 Studenten / Etudiants / Students |
| 15 Archiv / Archives / Record storage | 49 Angestellte / Employés métropolitains / Municipal clerks department |
| 16 Aufsicht / Surveillance / Inspection | 50 Archiv / Archives / Record storages archives |
| 17 Oberaufsicht / Surintendance / Supervision | 51 Spezialarchiv / Archives spéciales / Special records |
| 18 Angestellte / Employés / Office staff | 52 Städtische Angestellte / Employés municipaux / City clerks |
| 19 Kreditgenossenschaft / Coopérative de crédit / Credit union | 53 Städtische Angestellte / Employés municipaux / City clerks |
| 20 Stadtgärten / Jardins publics / City parks | 54 Empfangszimmer / Salle de réception / Reception |
| 21 Empfangsraum für Publikum / Réception du public / Public reception | 55 Ratsaal / Salle du conseil / Council room |
| 22 Stadtbüro / Bureau municipal / City office | 56 Foyer der Abgeordneten / Foyer des membres / Members lounge |
| 23 Angestellte / Employés / Office staff | 57 Radio-Senderaum / Emetteur der radio / Radio broadcasting studio |
| 24 Angestellte / Employés / Office staff | 58 Requisitionen / Ustensiles / Property storage |
| 25 Angestellte / Employés / Office staff | 59 Zimmer für Presseberichterstatter / Salle de la presse / Press reporters' room |
| 26 Angestellte / Employés / Office staff | 60 Vorzimmer / Antichambre / Anteroom |
| 27 Rechtsabteilung / Service légal / Law | 61 Sitzungszimmer / Salle de séances / Committee room |
| 28 Konferenzzimmer / Salle de conférences / Conference room | 62 Interview-Zimmer / Salle d'interviews / Interview room |
| 29 Archiv und Lager / Archives et entrepôt / Records and stores | 63 Warteplätze / Salles d'attente publiques / Public waiting room |
| 30 Empfangsraum / Réception / Reception | 64 Lord Mayor |
| 31 Lesezimmer / Salle de lecture / Reading room | 65 Empfang / Réception / Reception |
| 32 Lagerarbeiten / Travaux d'entrepôt / Storage work space | 66 Büros / Bureaux / Offices |
| 33 Büro / Bureau / Office | 67 Büros / Bureaux / Offices |
| 34 Städtische Registratur / Enregistrement municipal / City registry office | |



1



2

ding zwischen den beiden Bürotürmen über die unteren Geschosse und die einseitige Anordnung der Büros an zu langen Gängen. Die Anordnung des Ratsaales und vieler dazugehöriger Räume ist organisatorisch noch nicht gelöst, und viele Benützer haben im Kuppelbau keine Aussicht. Die Minderheit kritisiert ferner die sehr hohen Kosten, welche die Konstruktion der beiden Türme verursachen wird.

Wir schließen uns dem Urteil der Minderheit der Jury an. Wenn die Gestalt eines Bauwerkes nicht mehr wesentlich aus den zweckhaften Gegebenheiten gewonnen wird und Symbolisches auf expressive Weise bildhaft ausdrückt, steht die Baukunst in Gefahr, daß

sie ihrer Grundlagen beraubt und zur Zweckplastik wird. Daher auch die unwirtschaftliche Organisation und Konstruktion!

Auch der Sinn, den das Bauwerk symbolisch ausdrückt, widerspricht unserer Auffassung. Ein Haus mit der öffentlichen Verwaltung, das der Stadt den Rücken kehrt und den Ratsaal — das Gebäude der gesetzgebenden Behörde — umschließt und abschirmt wie eine Muschel, kann den Sinn, der einem Stadthaus über das Zweckhafte hinaus zukommt, nicht ausdrücken: „die Bedeutung des Regierens, die Beständigkeit demokratischer Traditionen, der Dienst der Behörden gegenüber der Allgemeinheit.“

Wir stehen vor einer ähnlichen Lage wie beim

Projekt für das Opernhaus in Sidney von Jørn Utzon: ein bestechender Entwurf, die Verwirklichung einer Vision, aber fragwürdig als Werk der Baukunst.

Dem Preisgericht gehörten an: Sir William Holden, London; C. E. Pratt, Vancouver; Ernesto Rogers, Mailand; Eero Saarinen, Michigan, und Gordon Stephenson, Toronto. In einer ersten Stufe wurden aus den 520 eingereichten Projekten (aus 42 Ländern) acht Vorschläge ausgewählt und von ihren Verfassern weiterbearbeitet. In der Bewertung der zweiten Stufe ist das Projekt von Revell zur Ausführung bestimmt worden. (Die übrigen sieben Projekte der zweiten Stufe siehe Chronik.)

üe

1
Modellansicht von Südosten.
Maquette vue du sud-est.
View of model from south-east.

3
Südsansicht.
Vue du sud.
South view.

2
Modellansicht von Osten.
Maquette vue de l'est.
View of model from east.

4
Querschnitt.
Coupe transversale.
Cross section.

3

